

## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzatvorená podľa ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
v znení neskorších predpisov

č. z. **651/2024**

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1. POŽIČIAVATEĽ:

Názov: **Mesto Hlohovec**  
Sídlo: M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec  
Štatutárny orgán: Mgr. Ivan Baranovič, MPH, primátor mesta  
IČO: 00 312 509  
DIČ: 2021279436  
Bank. spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., pobočka Hlohovec  
IBAN: SK75 5600 0000 0010 0354 9001  
BIC kód banky: KOMASK2X  
Kontaktná osoba: vo veciach zmluvných: PhDr. Helena Kolníková  
tel.: 033/7368116  
e-mail: helena.kolnikova@hlohovec.sk  
vo veciach dodacích: Monika Sobolčiaková  
tel.: 033/7368204  
e-mail: monika.sobolciakova@hlohovec.sk

(ďalej len „**Požičiavateľ**“)

#### 1.2. VYPOŽIČIAVATEĽ:

Obchodné meno: **Mestské kultúrne centrum Hlohovec**  
Sídlo: Nám. sv. Michala 3/3, 92001 Hlohovec  
Štatutárny orgán: Mgr. Lucia Loskotová, riaditeľka  
Právna forma: Príspevková organizácia  
IČO: 00182877  
DIČ: 2021279326  
IČ DPH: SK2021279326  
IBAN: SK70 0200 0000 0000 0303 7212  
Kontaktná osoba: Mgr. Lucia Loskotová  
tel.: +421 903 113 744  
e-mail: riaditel@mkchlohovec.sk

(ďalej len „**Vypožičiavateľ**“)

### 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1. Požičiavateľ a Vypožičiavateľ (ďalej len „**Zmluvné strany**“) uzatvárajú podľa ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) túto zmluvu o výpožičke (ďalej len „**Zmluva**“).

### 3. PREDMET ZMLUVY

3.1. Touto Zmluvou a za podmienok dojednaných v tejto Zmluve:

- a) Požičiavateľ bezplatne odovzdáva Vypožičiavateľovi veci, ktoré sú bližšie špecifikované v článku 4. tejto Zmluvy (ďalej len „**Predmet výpožičky**“), a zároveň
- b) Vypožičiavateľ sa zaväzuje Predmet výpožičky prevziať a užívať veci riadne a v súlade s účelom, ktorý sa v tejto Zmluve dohodol alebo ktorému Predmet výpožičky obvykle slúži.

#### **4. ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU VÝPOŽIČKY**

4.1. Požičiavateľ bezplatne odovzdáva Vypožičiavateľovi nasledovné veci:

- a) 18 boxov s vrchným dielom, ktoré obsahujú 444 ks. vratných pohárov s objemom 0,3 dcl a s logom mesta Hlohovec,
- b) 1 box s vrchným dielom, ktorý obsahuje 197 ks. vratných pohárov s objemom 0,3 dcl a s logom mesta Hlohovec,
- c) 1 box s vrchným dielom, ktorý obsahuje 412 ks. vratných pohárov s objemom 0,3 dcl a s logom mesta Hlohovec,
- d) 12 boxov s vrchným dielom – bez obsahu.

#### **5. ÚČEL POSKYTNUTIA PREDMETU VÝPOŽIČKY**

5.1. Táto Zmluva sa uzatvára a Predmet výpožičky sa odovzdáva z dôvodu organizácie vianočných trhov v meste Hlohovec v čase od 13.12.2024 do 23.12.2024. Vratné poháre, ktoré tvoria Predmet výpožičky sú určené konečným spotrebiteľom na konzumáciu nápojov predávaných počas vianočných trhov.

#### **6. ČAS DODANIA A TERMÍNY PLNENIA**

- 6.1. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať Predmet výpožičky bez zbytočného odkladu po tom ako táto Zmluva nadobudne účinnosť.
- 6.2. Požičiavateľ sa zaväzuje umožniť Vypožičiavateľovi užívať Predmet výpožičky v čase od 13.12.2024 do 23.12.2024.
- 6.3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vrátiť Predmet výpožičky Požičiavateľovi do konca januára 2025.

#### **7. MIESTO ODOVZDANIA PREDMETU VÝPOŽIČKY**

7.1. Miesto odovzdania Predmetu výpožičky v prospech Vypožičiavateľa je Dom kultúry Hlohovec, Pribinova 2535/28, 920 01 Hlohovec.

#### **8. CENA**

8.1. Táto Zmluva je uzavretá bezodplatne.

## **9. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN**

9.1. Požičiavateľ vyhlasuje a zaväzuje sa, že:

- a) je výlučným vlastníkom Predmetu výpožičky,
- b) poskytne Vypožičiavateľovi potrebnú súčinnosť.

9.2. Vypožičiavateľ vyhlasuje a zaväzuje sa, že:

- a) bude užívať Predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom, ktorý sa v tejto Zmluve dohodol alebo ktorému obvykle slúži,
- b) bude chrániť Predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením.

9.3. Zmluvné strany potvrdzujú, že Vypožičiavateľ je v súlade s § 661 ods. 2 Občianskeho zákonníka oprávnený prenechať Predmet výpožičky tretej osobe, a to Štefan Korman - TOPMEDIA, miesto podnikania: Krakovská 68, 95112 Ivanka pri Nitre, IČO: 33641064, registrácia: Okresný úrad Nitra, číslo živnostenského registra: 403-9518. Vypožičiavateľ je povinný zaviazat' tretie osoby používať Predmet výpožičky v súlade s účelom, ktorý je uvedený v tejto Zmluve. Tretie osoby, ktorým bol Predmet výpožičky prenechaný podľa tejto Zmluvy, sú rovnako oprávnené prenechať Predmet výpožičky ďalším osobám, avšak za rovnakých podmienok, aké uvádza táto Zmluva.

## **10. ODOVZDANIE A PREVZATIE PREDMETU VÝPOŽIČKY**

10.1. O odovzdaní Predmetu výpožičky resp. jeho príslušnej časti bude Zmluvnými stranami Predmetu výpožičky spísaná zápisnica (preberací protokol), ktorú musia podpísať všetky Zmluvné strany, pričom Predmet výpožičky sa považuje za odovzdaný až podpisom preberacieho protokolu zo strany Požičiavateľa.

10.2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje riadne dodaný Predmet výpožičky prevziať.

## **11. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

11.1. Každá zo Zmluvných strán je zodpovedná za akúkoľvek a všetku škodu na Predmete výpožičky počas celej doby, v rámci ktorej nesie zodpovednosť za škodu.

11.2. Vypožičiavateľ nesie zodpovednosť za škodu na Predmete výpožičky aj počas doby, v rámci ktorej prenechal Predmet výpožičky tretej osobe.

11.3. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ Vypožičiavateľ vráti Predmet výpožičky – vratné poháre v menšom počte, ako ich prevzal od Požičiavateľa, zaväzuje sa nahradiť Požičiavateľovi škodu pozostávajúcu z rozdielu nevrátených vratných pohárov vo výške 1 EUR za jeden vratný pohár.

## **12. PRECHOD ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU**

12.1. Nebezpečenstvo škody na Predmete výpožičky prechádza z Požičiavateľa na Vypožičiavateľa odovzdaním Predmetu výpožičky Vypožičiavateľovi podľa tejto Zmluvy.

### **13. POISTENIE**

13.1. Pre účely tejto Zmluvy nie je žiadna zo Zmluvných strán povinná uzatvoriť poisťnú zmluvu pre účely zabezpečenia svojej zodpovednosti za škodu.

### **14. TRVANIE A ZMENA ZMLUVY**

14.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do úplného vysporiadania všetkých záväzkov vzniknutých na základe tejto Zmluvy alebo v jej súvislosti.

14.2. Zmluvu možno zmeniť len formou písomných dodatkov, a to po predchádzajúcej dohode Zmluvných strán.

### **15. ZÁNİK ZMLUVY**

15.1. Táto Zmluva môže zaniknúť:

- a) dohodou,
- b) výpoveďou, alebo
- c) odstúpením.

15.2. Dohoda o zrušení tejto Zmluvy musí byť písomná, pričom táto Zmluva zanikne ku dňu, ktorý bude uvedený v tejto dohode; pokiaľ tento dátum nie je uvedený, zmluva zaniká ku dňu podpisu dohody o jej zrušení.

15.3. Požičiatel' je oprávnený vypovedať túto Zmluvu z dôvodov uvedených v príslušných všeobecne záväzných právnych predpisoch alebo aj bez uvedenia dôvodu.

15.4. Výpovedná doba je 1 mesiac. Výpovedná doba začne plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť v nej uvedený výpovedný dôvod.

15.5. Požičiatel' je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť len z dôvodov uvedených v príslušných všeobecne záväzných právnych predpisoch alebo aj bez uvedenia dôvodu.

15.6. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané písomnou formou pričom odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia príslušnej Zmluvnej strane.

15.7. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán z tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Zmluvy.

### **16. KOMUNIKÁCIA A DORUČOVANIE**

16.1. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely vzájomnej komunikácie a doručovania akýchkoľvek písomností, budú Zmluvnými stranami používané kontaktné osoby a údaje uvedené v článku 1. tejto Zmluvy.

- 16.2. V prípade zmeny kontaktných údajov je Zmluvná strana povinná oznámiť takúto zmenu druhej Zmluvnej strane písomne najneskôr do 24 hodín od vzniku tejto skutočnosti. Zmena kontaktných údajov je účinná doručením oznámenia druhej Zmluvnej strane.
- 16.3. Akýkoľvek právny úkon týkajúci sa trvania, platnosti a účinnosti tejto Zmluvy alebo uplatnenia akejkoľvek sankcie, zodpovednosti za vady alebo zodpovednosti za škodu musí byť urobený v písomnej a listinnej forme.
- 16.4. Písomnosť sa považuje za doručeníu aj v prípade, ak táto písomnosť bude vrátená Zmluvnej strane ako písomnosť neprevzatá druhou Zmluvnou stranou; v takomto prípade sa za deň doručenia považuje deň vrátenia nedoručenej písomnosti Zmluvnej strane uvedenej ako odosielateľ. Uvedené platí aj v tom prípade, ak sa Zmluvná strana uvedená ako adresát o tejto skutočnosti nedozvie. Ak Zmluvná strana bezdôvodne odoprie písomnosť prijať, považuje sa písomnosť za doručeníu dňom, keď jej prijatie bolo odopreté.
- 16.5. Ak sa v niektorom ustanovení tejto Zmluvy vyžaduje pre právny úkon písomná forma, je táto podmienka splnená aj v prípade, že právny úkon má elektronickú podobu a pre účinné doručenie postačuje, že bol zaslaný e-mailom na adresu elektronickej pošty druhej Zmluvnej strany, pokiaľ sa podľa príslušného predpisu nevyžaduje doručovať písomnosť prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy. E-mailová správa sa považuje za doručeníu v kalendárny deň jej odoslania, ak k odoslaniu došlo pred 15:00 hod.; inak v najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 16.6. Právne úkony súvisiace s touto Zmluvou je možné doručovať aj do elektronickej schránky druhej strany prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov.

## **17. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

- 17.1. Osobné údaje dotknutých osôb (poverených osôb na podpisovanie tejto Zmluvy a zástupcov Požičiatel'a a Vypožičiatel'a) sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom sú k dispozícii na webovom sídle <https://www.osobnyudaj.sk/informovanie/00312509/gdpr/sk/zakladne-informacie>.

## **18. ROZHODNÉ PRÁVO A RIEŠENIE SPOROV**

- 18.1. Táto Zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa budú riadiť a vykladať v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto Zmluve výslovne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
- 18.2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z plnenia podľa tejto Zmluvy, ktoré môžu vzniknúť, alebo vznikli sa budú snažiť vyriešiť mimosúdnu dohodou; pokiaľ nedôjde k vyriešeniu sporu dohodou, môže sa ktorákoľvek zo Zmluvných strán domáhať ochrany práv na všeobecnom súde v Slovenskej republike.

## 19. PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ A ZVEREJNENIE ZMLUVY

19.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami.

19.2. Táto Zmluva nadobúda účinnosť:

- a) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

19.3. Zverejnenie Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv zabezpečí Požičiavateľ.

## 20. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

20.1. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená previesť a/alebo postúpiť akékoľvek svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretiu osobu bez súhlasu druhej Zmluvnej strany.

20.2. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pokiaľ sa to neprieči výslovným ustanoveniam príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, Zmluvné strany sa zaväzujú, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu tejto Zmluvy.

20.3. Táto Zmluva je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, z ktorých 4 si ponechá Požičiavateľ a 2 Vypožičiavateľ.

20.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle a vážne, pričom Zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, ani v tiesni a ani za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, jej obsah im je zrozumiteľný a zrejmy a jej význam jasný a určitý a na znak ich súhlasu s uvedeným túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

POŽIČIAVATEĽ:

Hlohovec, dňa 11.12.2024

VYPOŽIČIAVATEĽ:

Hlohovec, dňa 11.12.2024

---

**Mesto Hlohovec**  
Mgr. Ivan Baranovič, MPH  
primátor mesta

---

**Mestské kultúrne centrum Hlohovec**  
Mgr. Lucia Loskotová  
riaditeľka